



خطة COVIDSafe للسلامة من فيروس كورونا لأماكن العمل المعرضة لمخاطر عالية في ولاية فيكتوريا

High Risk COVIDSafe Plan for Victorian Workplaces - Arabic

يجب على جميع أماكن العمل المعرضة لمخاطر عالية في ولاية فيكتوريا وضع "خطة COVIDSafe للأماكن المعرضة لمخاطر عالية" لكي تكون أماكن عملهم آمنة ولحماية العمال من مخاطر انتقال فيروس كورونا (كوفيد-19).

في مدينة ملبورن وضواحيها، يُعتبر قطاعكم الصناعي معرضاً لمخاطر عالية إذا كنتم تعملون في البناء أو التخزين والتوزيع لأي مصلحة تجارية، بما في ذلك السوبرماركت ومحلات المستلزمات الطبية والصيدلانية.

وفي كلٍ من مدينة ملبورن وضواحيها وفي المناطق الإقليمية في ولاية فيكتوريا، تُعتبر صناعتكم معرضة لمخاطر عالية إذا كنتم مسلحاً أو منشأة لمعالجة اللحوم، بما في ذلك المأكولات البحرية والدواجن.

وتقع على عاتق صاحب العمل مسؤولية تطوير خطة COVIDSafe للأماكن المعرضة لمخاطر عالية وإخباركم عن الخطة بطريقة يسهل عليكم فهمها.

يتم تصميم خطة COVIDSafe للأماكن المعرضة لمخاطر عالية لحمايةكم وحماية عائلتكم ومجتمعنا والأشخاص الذين تعملون معهم.

وبموجب خطة COVIDSafe للأماكن المعرضة لمخاطر عالية:

- يجب أن تعملوا في موقع عمل واحد فقط، ما لم يكن لديكم استثناء مُحدّد. وهناك بعض العاملين في البناء الذين يمكنهم زيارة ما يصل إلى ثلاث مواقع في الأسبوع.
- يجب أن يتم تدريبكم على استخدام مُعدات الحماية الشخصية بأمان مثل الكمامات وأقنعة الوجه الواقية
- يجب أن يتم تدريبكم على الحفاظ على التباعد الجسدي بشكل صحيح في مكان العمل
- يجب أن يكون لدى مكان عملكم خطة لإدارة الوضع في حال تمّ تأكيد إصابة أحد العمال بفيروس كورونا (كوفيد-19)
- يجب أن يتم سؤالكم عما إذا كنتم تعانون من أي أعراض لفيروس كورونا قبل بدء العمل
- يجب على صاحب العمل تنظيف جميع الأماكن المشتركة بانتظام

إذا كانت لديكم أي مخاوف بشأن الصحة والسلامة في مكان العمل، يمكنكم الاتصال بالخدمة الاستشارية التابعة لـ WorkSafe على الرقم 1800 136 089 أو <http://worksafe.vic.gov.au/form/contact>

معلومات أخرى

رخصة للعامل المصرّح له

بموجب قيود المرحلة 4 في مدينة ملبورن وضواحيها، إذا كنتم بحاجة للذهاب إلى موقع عملكم من أجل أداء وظيفتكم، فيجب عليكم الحصول على رخصة للعامل المصرّح له. وتقع على عاتق صاحب العمل مسؤولية تنظيم رخصة العامل المصرّح له. للمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني <https://www.dhhs.vic.gov.au/permitted-worker-scheme-covid-19>

دفعة العزل بعد إجراء فحص فيروس كورونا (كوفيد-19) قيمتها 450 دولار

يجب أن تعزلوا أنفسكم في المنزل إذا قمتم بإجراء فحص فيروس كورونا (كوفيد-19). وإذا كنتم عاملاً يعزل نفسه أو يعتني بشخص يحتاج إلى أن يعزل نفسه في المنزل، فقد تتمكنوا من الحصول على دفعة قدرها 450 دولار التي تُمنح مرة واحدة. ولستم بحاجة إلى أن تكونوا مواطنين أستراليين أو مقيمين دائمين للحصول على هذه الدفعة. للمزيد من المعلومات يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني <https://www.dhhs.vic.gov.au/employee-isolation-payment-covid-19>

دفعة الكارثة بقيمة 1500 دولار لتغطية الإجازات المرضية بسبب جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19)

يجب عليكم عزل أنفسكم في المنزل إذا تمّ تأكيد إصابتكم بفيروس كورونا (كوفيد-19). وإذا كنتم عاملاً ليس لديه أي إجازة مدفوعة الأجر أثناء عزل أنفسكم في المنزل، فقد تتمكنوا من الحصول على دفعة بقيمة 1500 دولار التي تُمنح مرة واحدة. ولستم بحاجة إلى أن تكونوا مواطنين أستراليين أو مقيمين دائمين للحصول على هذه الدفعة. للمزيد من المعلومات يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني <https://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/news/pandemic-leave-disaster-payment-victoria>

To find out more information about coronavirus and how to stay safe visit [DHHS.vic – coronavirus disease \(COVID-19\)](https://www.dhhs.vic.gov.au/coronavirus)
<<https://www.dhhs.vic.gov.au/coronavirus>>

If you need an interpreter, call TIS National on 131 450

For information in other languages, scan the QR code or visit [DHHS.vic –Translated resources - coronavirus \(COVID-19\)](https://www.dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19)

<<https://www.dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19>>



For any questions

Coronavirus hotline 1800 675 398 (24 hours)

Please keep Triple Zero (000) for emergencies only

To receive this document in another format phone 1300 651 160 using the National Relay Service 13 36 77 if required, or [email Emergency Management Communications](mailto:em.comms@dhhs.vic.gov.au)
<em.comms@dhhs.vic.gov.au>.

Authorised and published by the Victorian Government, 1 Treasury Place, Melbourne.

© State of Victoria, Australia, Department of Health and Human Services, 12 August 2020.

Available at [DHHS.vic –Translated resources - coronavirus \(COVID-19\)](https://www.dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19) <https://www.dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19>